

Inhaltsverzeichnis

**Mission global – Religiöse Akteure und globale
Verflechtung seit dem 19. Jahrhundert. Einleitung** 9
Rebekka Habermas/Richard Hölzl

Begegnungen – Mission vor Ort

**„Ein Sauerteig christlichen Lebens in der Masse
afrikanischen Heidentums.“ Westindische Konvertiten
an der Goldküste (1843–1850)** 31
Katja Füllberg-Stolberg

**Katholische Mission, Sklaverei und Emanzipation in der
frankophonen Karibik** 59
Ulrike Schmieder

**Der Streit um Englisch als Unterrichtsfach in lutherischen
Missionsschulen Südafrikas (ca. 1895–1910). Impulse für eine
Geschichte der Resonanzen** 91
Kirsten Rütger

**„... denn die ganze Sorge der Schwestern war darauf
gerichtet, die Lage des weiblichen Geschlechts zu
verbessern.“ Geschlecht, Religion und Differenz in der
Missionspraxis deutscher Ordensfrauen im kolonialen Togo
(1896–1918)** 111
Katharina Stornig

Übersetzungen – Mission als Kultur- und Wissenstransfer

Mind the Gap! Raum, Geschlecht und die Zirkulation von Wissen in der Mission am Beispiel der Kaiserswerther Diakonissen in Beirut 137
Julia Hauser

Von Gewährsleuten zu Gehilfen und Gelehrigen. Der Beitrag afrikanischer Mitarbeiter zur Entstehung einer verschriftlichten Kultur in Deutsch-Togo 159
Gilbert Dotsé Yigbe

Ewe-Christen zwischen Württemberg und westafrikanischen Missionsstationen (1884–1939) 177
Kokou Azamede

Über das Gesehene und das Erlebte berichten. Heinrich Norden als Träger des Wissens- und Kulturtransfers zwischen dem kamerunischen Küstenhinterland und Deutschland 199
Albert Gouaffo

Resonanzen – Mission, Medien und europäische Selbstverständnisse

Die Heimat oder Europa. Perspektiven englisch- und deutschsprachiger Missionare aus den 1830er-Jahren 215
Judith Becker

„Die Zauberei spielt in Kamerun eine böse Rolle!“ Die ethnografischen Ausstellungen der Basler Mission (1908–1912) 241
Linda Ratschiller

**„Mitleid“ über große Distanz. Zur Fabrikation globaler
Gefühle in Medien der katholischen Mission (1890–1940) 265**

Richard Hölzl

Transformationen – Neue Mission jenseits Europas

**Aus Töchtern werden Schwestern. Afrikanische katholische
Ordensfrauen in kolonialen und postkolonialen Zeiten 297**

Katrin Langewiesche

**Gibt es eine „islamische“ Mission? Die „Muslim Bible
Preachers“ in Tansania im 20. Jahrhundert 327**

Roman Loimeier

Autorinnen und Autoren 343